



# Assemblée générale

Distr. générale  
19 septembre 2016  
Français  
Original : anglais/espagnol

**Soixante et onzième session**  
Point 98 g) de l'ordre du jour  
**Désarmement général et complet : transparence**  
**dans le domaine des armements**

## Registre des armes classiques

### Rapport du Secrétaire général

Additif\*

## Table des matières

	<i>Page</i>
II. Informations communiquées par les gouvernements .....	2
A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements .....	2
B. Informations communiquées par les gouvernements sur les transferts d'armes classiques .....	3
III. Informations communiquées par les gouvernements au sujet des dotations militaires et des achats liés à la production nationale .....	10
IV. Informations communiquées par les gouvernements au sujet des transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre .....	15

\* Les informations figurant dans le présent additif ont été reçues après la publication du rapport principal.



## II. Informations communiquées par les gouvernements

### A. Tableau synoptique des réponses des gouvernements

État	Date de réception du rapport	Informations sur les exportations	Informations sur les importations	Informations générales			
				Dotations militaires	Achats liés à la production nationale	Transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre	Vues sur le Registre ou informations sur la politique nationale
1. Autriche	15 juin 2016	√	Néant	Néant	Néant	√	
2. Bulgarie	31 mai 2016	√	√	Néant	Néant	Néant	
3. Espagne	1 <sup>er</sup> juin 2016	Néant	Néant	√	√	√	
4. Estonie	22 juin 2016	Néant	√	√	Néant	√	
5. Ex-République yougoslave de Macédoine	27 mai 2016	Néant	Néant	Néant	Néant	Néant	
6. Fidji	6 mai 2016	Néant	Néant	√	√	Néant	
7. Lettonie	6 mai 2016	Néant	√	Néant	Néant	Néant	
8. Lituanie	10 juin 2016	Néant	Néant	√	Néant	Néant	
9. Mongolie	8 février 2016	Néant	Néant	Néant	Néant	Néant	
10. Palaos	12 septembre 2016	Néant	Néant	Néant	Néant	Néant	
11. Suisse	24 mai 2016	√	Néant	Néant	Néant	Néant	
12. Tchéquie	9 mai 2016	√	√	√	Néant	√	
13. Vanuatu	14 septembre 2016	Néant	Néant	Néant	Néant	Néant	

## B. Informations communiquées par les gouvernements sur les transferts d'armes classiques

### Autriche

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2015

Date de présentation : 15 juin 2016

### Exportations

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
Véhicules blindés de combat	Allemagne	6			Véhicule de combat d'infanterie	
	Finlande	1			Véhicule de combat d'infanterie	
	Hongrie	6			Véhicule de combat d'infanterie	
	Royaume-Uni	1			Véhicule de combat d'infanterie	
	Tchéquie	1			Char à roues « Pandur »	

## Bulgarie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2015

Date de présentation : 31 mai 2016

### Exportations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat	Angola	23			MTLB	
	Iraq	130			BMP-1	
	Nigéria	2			BTR-60P	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Angola	4			Obusier de 122 mm	
	Arabie saoudite	499			Mortier de 82 mm – 300 pièces Mortier de 120 mm – 199 pièces	
	États-Unis	229			Mortier de 82 mm – 224 pièces Mortier de 120 mm – 5 pièces	
	Iraq	170			Mortier de 81 mm – 70 pièces Mortier de 82 mm – 5 pièces Mortier de 120 mm – 95 pièces	
	Nigéria	20			BM-21 – 10 pièces Mortier de 82 mm – 10 pièces	
	Ouganda	60			Mortier de 82 mm – 50 pièces Mortier de 120 mm – 10 pièces	
	République démocratique du Congo	6			Obusier de 152 mm	
	Roumanie	1			Mortier de 81 mm	
	Sénégal	40			Mortier de 81 mm – 16 pièces Mortier de 120 mm – 24 pièces	

### Importations

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (I à VII)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
II. Véhicules blindés de combat	Pologne	4			BRDM-2	
	Slovaquie	10			BRDM-2 – 6 pièces BTR-70 – 4 pièces	
	Tchéquie	182			BMP-1 (170) BRDM-2 (12)	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Albanie	200			Mortier de 82 mm – 150 pièces Mortier de 120 mm – 50 pièces	
	Bosnie-Herzégovine	1			Mortier de 82 mm	
	Serbie	608			Mortier de 81 mm – 40 pièces Mortier de 82 mm – 360 pièces Mortier de 120 mm – 200 pièces Obusier de 152 mm – 6 pièces Obusier de 155 mm – 2 pièces	
	Slovaquie	24			Obusier de 122 mm	
	Tchéquie	7			BM-21 – 6 pièces Obusier de 203 mm – 1 pièce	

**Estonie**

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2015

Date de présentation : 22 juin 2016

**Importations**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
II. Véhicules blindés de combat	Pays-Bas	5				

**Lettonie**

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2015

Date de présentation : 6 mai 2016

**Importations**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
II. Véhicules blindés de combat	Norvège	50			Mercedes Benz GD 290	
	Royaume-Uni	4			CVR(T)	

**Suisse**

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2015

Date de présentation : 24 mai 2016

**Exportations**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
II. Véhicules blindés de combat	Allemagne	2	Belgique		Pandur	Temporaire
	Allemagne	55			Eagle	
	Norvège	1			M109	Temporaire
	Roumanie	7			Piranha	
	Singapour	1		Allemagne	AEV Kodiak	Châssis seulement
	Slovaquie	1			Piranha	Temporaire



## Tchéquie

Original : anglais

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Année civile : 2015

Date de présentation : 9 mai 2016

### Exportations

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
					<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
I. Chars de combat	États-Unis	1				
	Iraq	48				
	Nigéria	20				
	Slovaquie	1				
II. Véhicules blindés de combat	Bulgarie	183				
	États-Unis	5				
	Hongrie	1				
	Nigéria	12				
	Pologne	1				
	Royaume-Uni	1				
	Slovaquie	3				
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	Bulgarie	7				
	Nigéria	7				
	Pologne	11				
IV. Avions de combat	Iraq	2				
	Slovaquie	1				
V. Hélicoptères de combat	Émirats arabes unis	7				

### III. Informations communiquées par les gouvernements au sujet des dotations militaires et des achats liés à la production nationale

#### Espagne

Original : anglais/espagnol

Année civile : 2015

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Date de présentation : 1<sup>er</sup> juin 2016

#### Dotations militaires

<i>A</i>		<i>B</i>		<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>		<i>Nombre de pièces</i>		<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques</i>
I.	Chars de combat		400		
II.	Véhicules blindés de combat		2 944		
III.	Systèmes d'artillerie de gros calibre		1 616		
IV.	a) Avions de combat		167		
V.	a) Hélicoptères de combat		60		
VI.	Navires de guerre		48		
VII.	Missiles et lanceurs de missiles		881		

#### Achat

<i>A</i>		<i>B</i>		<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>		<i>Nombre de pièces</i>		<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques</i>
II.	Véhicules blindés de combat		15	15 VAMTAC (14 achats et 1 transformation d'ambulance)	
IV.	Avions de combat		5	EF-2000	
V.	a) Hélicoptères de combat		4	EC-665 Tigre HAP	
VI.	a) Navires de guerre		1	Vaisseau auxiliaire « Las Palmas »	

**Estonie****Dotations militaires**

<i>A</i>	<i>B</i>
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>
II. Véhicules blindés	159
III. Système d'artillerie de gros calibre	364

<i>Observations</i>	
<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques</i>

**Lituanie**

Original : anglais

Année civile : 2015

Informations générales : oui

Points de contact nationaux : oui

Date de présentation : 10 juin 2016

**Dotations militaires**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques</i>
II. Véhicules blindés de combat	237	M 113	
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	54 20 18 18 22 42	Obusier de 105 mm M101 Mortier de 120 mm 2B11 Mortier de 120 mm M1982 Mortier de 120 mm M38/43 Mortier de 120 mm M41D Mortier de 120 mm Tampella M113	
VI. Navires de guerre	1	Bâtiment de soutien de classe Vidar	
VII. Missiles et lanceurs de missiles	21 8 20	RBS-70 Stinger Grom	

## Suisse

### Dotations militaires

<i>A</i>		<i>B</i>		<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (I à VII)</i>		<i>Nombre de pièces</i>		<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques</i>
I.	Chars de combat		134		
II.	Véhicules blindés de combat		1 245		
III.	Systèmes d'artillerie de gros calibre		433		
IV.	a) Avions de combat		85		
VII.	a) Missiles et lanceurs de missiles		1	Stinger	

## Tchéquie

### Dotations militaires

<i>A</i>	<i>B</i>
<i>Catégorie (I à VII)</i>	<i>Nombre de pièces</i>
I. Chars de combat	123
II. Véhicules blindés de combat	499
III. Systèmes d'artillerie de gros calibre	207
IV. a) Avions de combat	35
V. a) Hélicoptères de combat	17
VII. Missiles et lanceurs de missiles	47

<i>Observations</i>	
<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques</i>

## IV. Informations communiquées par les gouvernements au sujet des transferts internationaux d'armes légères et de petit calibre

### Autriche

#### Exportations d'armes de petit calibre

A	B	C	D	E	Observations	
					Description des pièces	Remarques concernant le transfert
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Afrique du Sud	11208				
	Afrique du Sud	1	Allemagne			
	Albanie	412				
	Algérie	458				
	Arabie saoudite	29073				
	Argentine	12 401				
	Australie	100 725				
	Australie	1	Australie			
	Azerbaïdjan	4				
	Barbade	350				
	Belize	75				
	Bhoutan	500				
	Bosnie-Herzégovine	1 351				
	Bosnie-Herzégovine	2	Allemagne			
	Brésil	1 573				
	Canada	1497				
	Canada	10	Allemagne			
	Canada	2 000	Slovénie			
	Canada	1	États-Unis			
	Canada	2 000	Serbie			
	Chili	846				
	Costa Rica	160				
	Dominique	203				
	Émirats arabes unis	1 250				
	Émirats arabes unis	20	États-Unis			
	Équateur	377				
	États-Unis	9 047 500				
États-Unis	15 000	Bulgarie				
États-Unis	4	Allemagne				

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (1 à 6)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
	États-Unis	10 500	Italie			
	États-Unis	168	Roumanie			
	États-Unis	2	États-Unis			
	États-Unis	11001	Serbie			
	Fédération de Russie	2284				
	Fédération de Russie	2	Belgique			
	Fédération de Russie	792	Allemagne			
	Fédération de Russie	1	Finlande			
	Fédération de Russie	1	France			
	Fédération de Russie	1	Royaume-Uni			
	Fédération de Russie	1	Italie			
	Fédération de Russie	43	États-Unis			
	Fédération de Russie	1	Afrique du Sud			
	Géorgie	150				
	Géorgie	1	Finlande			
	Guyana	200				
	Indonésie	172				
	Indonésie	24	Allemagne			
	Indonésie	7	Italie			
	Islande	1600				
	Jordanie	1656				
	Jordanie	2	Allemagne			
	Jordanie	3	Italie			
	Jordanie	16	Jordanie			
	Japon	4				
	Kazakhstan	370				
	Kazakhstan	10	Allemagne			
	Kenya	343				
	Kirghizistan	279				
	Kirghizistan	2	Tchéquie			
	Kirghizistan	5	Allemagne			
	Kirghizistan	3	États-Unis			
	Koweït	178				
	Koweït	11	Allemagne			
	Koweït	4	Italie			



<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Koweït	1	États-Unis			
	Liechtenstein	1				
	Liechtenstein	1	Allemagne			
	Maroc	54				
	Malaisie	35				
	Malaisie	4	Allemagne			
	Malaisie	28	Italie			
	Maurice	760				
	Maurice	1	Belgique			
	Mongolie	1				
	Namibie	276				
	Nicaragua	215				
	Norvège	41452				
	Norvège	2	Allemagne			
	Norvège	1	Slovaquie			
	Norvège	4	États-Unis			
	Nouvelle-Zélande	353				
	Nouvelle-Zélande	3	Fédération de Russie			
	Oman	28743				
	Oman	1	Allemagne			
	Oman	2	Italie			
	Oman	2	États-Unis			
	Palaos	27				
	Panama	5042				
	Pérou	20079				
	Paraguay	2002				
	Qatar	879				
	République de Corée	161				
	République-Unie de Tanzanie	5				
	Sainte-Lucie	668				
	Saint-Vincent-et-les Grenadines	109				
	Sénégal	168				
	Serbie	98				
	Serbie	1	Allemagne			

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Singapour	100				
	Suisse	22 730				
	Suisse	9	Suisse			
	Suisse	1	Tchéquie			
	Suisse	4	Allemagne			
	Suisse	1	France			
	Suisse	1	Royaume-Uni			
	Suisse	7	États-Unis			
	Thaïlande	2				
	Thaïlande	2	Japon			
	Turquie	4791				
	Turquie	1	Belgique			
	Turquie	4	Allemagne			
	Turquie	3	États-Unis			
	Trinité-et-Tobago	450				
	Ukraine	742				
	Ukraine	301	Belgique			
	Ukraine	102	Allemagne			
	Ukraine	120	Finlande			
	Ukraine	170	Italie			
	Ukraine	2	Ukraine			
	Uruguay	11440				
	Zambie	230				

## Bulgarie

## Exportations d'armes de petit calibre

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (1 à 6)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Afrique du Sud	110				
	Allemagne	14				
	Bosnie-Herzégovine	4				
	États-Unis	2 730				
	France	755				
	Nigéria	750				
	Thaïlande	10				
2. Fusils et carabines	Allemagne	26				
	Autriche	4				
	Finlande	40				
	États-Unis	5 100				
	Ex-République yougoslave de Macédoine	57				
	Géorgie	200				
	Iraq	1 000				
	Italie	120				
	Kazakhstan	25				
	Royaume-Uni	20				
3. Pistolets mitrailleurs	Algérie	5				
	Nigéria	30				
4. Fusils d'assaut	Algérie	131				
	Bosnie-Herzégovine	2				
	Cameroun	200				
	États-Unis	325				
	France	342				
	Gabon	1 003				
	Maroc	2				
	Nigéria	305				
	Ouganda	10 000				
	Ouzbékistan	1 184				
	Slovaquie	210				

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Tunisie	1				
5. Mitrailleuses légères	Algérie	498				
	Arabie saoudite	1 773				
	Bosnie-Herzégovine	2				
	Burundi	30				
	Égypte	500				
	États-Unis	26				
	France	42				
	Gabon	30				
	Inde	10				
	Indonésie	26				
	Iraq	1 050				
	Nigéria	333				

### Exportations d'armes légères

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Mitrailleuses lourdes	Algérie	2			Canon antiaérien de 23 mm	
	Arabie saoudite	250			12,7 x 108 mm – 150 pièces DShK de 12,7 x 108 mm – 100 pièces	
	Bosnie-Herzégovine	2			NSV de 12,7 x 108 mm	
	Nigéria	36			DShK de 12,7 x 108 mm	
	Tchéquie	16			DShK de 12,7 x 108 mm – 12 pièces Canon antiaérien de 23 mm – 3 pièces KPV de 14,5 mm – 1 pièce	

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (1 à 6)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
2. Lance-grenades portatifs amovibles ou montés	Algérie	80			Lance-grenades amovibles	
	Angola	1 500			RPG-7	
	Arabie saoudite	2 670			Lance-grenades multiples – 1970 pièces RPG-7 – 700 pièces	
	Azerbaïdjan	10			Lance-grenades amovibles	
	Cameroun	50			RPG-7	
	Émirats arabes unis	28			Lance-grenades antichar	
	États-Unis	524			RPG-7 – 476 pièces Lance-grenades antichar – 48 pièces	
	France	29			Lance-grenades antichar – 19 pièces Lance-grenades à usage unique – 10 pièces	
	Gabon	100			Lance-grenades antichar	
	Indonésie	141			Lance-grenades antichar – 115 pièces Lance-grenades amovibles – 26 pièces	
	Israël	3			Lance-grenades antichar	
	Kazakhstan	38			Lance-grenades multiples	
	Malaisie	30			Lance-grenades antichar	
	Nigéria	363			Lance-grenades antichar – 291 pièces; Lance-grenades amovibles – 72 pièces	
	Pologne	1			Lance-grenades amovibles	
	Slovaquie	719			RPG-7	
Thaïlande	1			Lance-grenades multiples		
4. Fusils sans recul	Algérie	2			SPG-9 de 73 mm	
	Arabie saoudite	296			SPG-9 de 73 mm	
	États-Unis	170			SPG-9 de 73 mm	

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Nigéria	20			Lance-grenades antichar de 73 mm	
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Arabie saoudite	80			Sous-munitions à guidage terminal 9P135M	
	États-Unis	136			Sous-munitions à guidage terminal 9P135M	
	Ouganda	12			Sous-munitions à guidage terminal 9M115M	
	Slovaquie	2			Sous-munitions à guidage terminal 9P111	
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	France	1			60 mm	
	Iraq	90			60 mm	
	Nigéria	15			60 mm	

### Importations d'armes de petit calibre

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	867				
	Autriche	1 146				
	Brésil	114				
	États-Unis	328				
	Italie	6				
	Slovaquie	15				
	Tchéquie	70				
2. Fusils et carabines	Allemagne	222				
	Autriche	750				
	Belgique	120				
	Bosnie-Herzégovine	4 643				
	Brésil	30				
	Canada	8				
	Espagne	48				
	États-Unis	540				

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (1 à 6)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
	Finlande	314				
	Italie	406				
	Portugal	350				
	Roumanie	1 025				
	Royaume-Uni	26				
	Serbie	3 009				
	Suisse	7				
	Tchéquie	104				
3. Pistolets mitrailleurs	Allemagne	12				
4. Fusils d'assaut	Autriche	1 500				
	Tchéquie	8 500				
5. Mitrailleuses légères	Autriche	830				
	Monténégro	100				
	Pologne	90				
	Serbie	1 376				

## Imports d'armes légères

A	B	C	D	E	Observations	
					Description des pièces	Remarques concernant le transfert
Catégorie (1 à 7)	État(s) exportateur(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)		
1. Mitrailleuses lourdes	Albanie	100			DShK de 12,7 x 108 mm	
	Monténégro	110			DShK de 12,7 x 108 mm	
	Pologne	28			KPVT de 14,5 mm – 23 pièces ZSU-23-4 – 1 pièce mitrailleuse embarquée de 23 mm – 4 pièces	
	Roumanie	549			Canon antiaérien de 23 mm – 191 pièces KPV de 14,5 x 114 mm – 22 pièces 14,5 mm (MP-4) – 96 pièces DShK de 12,7 x 108 mm – 240 pièces	
	Royaume-Uni	100			12,7 x 99 mm	
	Serbie	200			KPVT de 14,5 mm – 50 pièces 12,7 x 108 mm – 150 pièces	
	Slovaquie	17			DShK de 12,7 x 108 mm	
2. Lance-grenades portatifs amovibles ou montés	Albanie	100			RPG-7	
	Bélarus	140			AGS de 30 mm	
	Croatie	1 000			RBG-6	
	Serbie	804			RBG-6 – 800 pièces AGS de 30 mm – 4 pièces	
4. Fusils sans recul	Tchéquie	6			SPG-9 de 73 mm	
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Bélarus	240			Sous-munitions à guidage terminal 9P135M	
	Serbie	2			Sous-munitions à guidage terminal 9P111	
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	Albanie	150			60 mm	



## Espagne

### Exportations d'armes de petit calibre

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Sénégal	75				

### Exportations d'armes légères

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Mitrailleuses lourdes	Italie	19				
2. Lance-grenades portatifs amovibles ou montés	Cameroun	8				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Indonésie	377				
	Pérou	666				

## Estonie

## Exportations d'armes de petit calibre

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Finlande	3				
	Géorgie	60				
	Iraq	230				
	Italie	1				
	Kazakhstan	73				
	Lituanie	12				
	Lettonie	3				
	Suède	1				
	Ukraine	98				
2. Fusils et carabines	Allemagne	2				
	Autriche	3				
	Finlande	46				
	Géorgie	52				
	Iraq	110				
	Kazakhstan	239				
	Lettonie	191				
	Lituanie	89				
	Pologne	1				
	Royaume-Uni	2				
	Serbie	39				
	Suède	5				
5. Mitrailleuses légères	Iraq	140				
6. Autres	Allemagne	4			Armes à canon lisse	
	Italie	6			Armes à canon lisse	
	Lettonie	21			Armes à canon lisse	
	Lituanie	2			Armes à canon lisse	
	Finlande	7			Armes à canon lisse	
	Royaume-Uni	2			Armes à canon lisse	

**Exportations d'armes légères**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	Iraq	12				

**Importations d'armes de petit calibre**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	820				
	Autriche	290				
	Espagne	6				
	États-Unis	95				
	Finlande	71				
	Hongrie	1				
	Italie	35				
	Lettonie	8				
	Lituanie	1				
	Slovaquie	46				
	Suède	1				
	Suisse	21				
	Tchèque	67				
2. Fusils et carabines	Allemagne	293				
	Autriche	24				
	Belgique	36				
	États-Unis	136				
	Fédération de Russie	205				
	Finlande	201				
	Italie	9				
	Lettonie	5				
	Lituanie	1				
	Royaume-Uni	16				
	Slovaquie	10				
	Suède	15				

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
	Suisse	7				
	Tchéquie	300				
3. Pistolets mitrailleurs	Allemagne	32				
	Finlande	11				
4. Fusils d'assaut	Allemagne	25				
	États-Unis	3				
	Finlande	2				
5. Mitrailleuses légères	Allemagne	2				
	Finlande	1				
6. Autres	Allemagne	109			Armes à canon lisse	
	Espagne	1			Armes à canon lisse	
	Fédération de Russie	18			Armes à canon lisse	
	Finlande	65			Armes à canon lisse	
	Italie	57			Armes à canon lisse	
	Lettonie	2			Armes à canon lisse	
	Royaume-Uni	2			Armes à canon lisse	
	Tchéquie	22			Armes à canon lisse	

### Importations d'armes légères

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
2. Lance-grenades portatifs amovibles ou montés	Allemagne	2				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	États-Unis	20				

## Lituanie

### Exportations d'armes de petit calibre

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
2. Fusils et carabines	Allemagne	543				
	Autriche	4				
	Estonie	1				
	France	5				
	Lettonie	3				
	Pologne	33				
	Suisse	2				

### Exportations d'armes légères

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Mitrailleuses lourdes	Ukraine	146			KPVT de 14,5 mm – 60 pièces DShK de 12,7 mm – 86 pièces	

## Imports d'armes de petit calibre

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	306				
	Allemagne	3			SPF9 de 9 mm	
	Autriche	1				
	Croatie	101				
	Slovaquie	327				
	Tchéquie	60				
2. Fusils et carabines	Allemagne	2 074				
	Autriche	533				
	Belgique	48				
	Danemark	44				
	Espagne	17				
	Estonie	70				
	Estonie	4	Fédération de Russie			
	États-Unis	42				
	France	2				
	Italie	449				
	Lettonie	21				
	Pologne	1				
	Tchéquie	459				
	Turquie	16				
3. Pistolets mitrailleurs	Allemagne	3			MP7 de 4,6 mm	
4. Fusils d'assaut	Allemagne	8			HK416 de 5,56 mm	
	Croatie	4				
5. Mitrailleuses légères	Allemagne	2			MG4 de 5,56 mm - 1 pièce MG5 de 7,62 mm - 1 pièce	

### Importations d'armes légère

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Mitrailleuses lourdes	Norvège	86	Belgique		M2HB QCB de 12,7 mm	
2. Lance-grenades portatifs amovibles ou montés	Croatie	2				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	États-Unis	18			Lance-missile Javelin	

## Suisse

## Exportations d'armes de petit calibre

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
					<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>		
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Danemark	2				
	Émirats arabes unis	2				
	États-Unis	2				
2. Fusils et carabines	États-Unis	1				
	Malaisie	6				
3. Pistolets mitrailleurs	Afrique du Sud	8				
	Australie	17				
	Bosnie-Herzégovine	7				
	Émirats arabes unis	9				
	Ghana	1				
	Inde	1				
	Indonésie	104				
	Malaisie	44				
	Oman	150				
	Pologne	15				
	République dominicaine	7				
	Slovaquie	580				
4. Fusils d'assaut	Allemagne	38				
	Belgique	27				
	États-Unis	1				
	France	64				
	Indonésie	23				
	Mexique	36				
	Oman	2				



**Exportations d'armes légères**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
2. Lance-grenades portatifs amovibles ou montés	Bosnie-Herzégovine	1			À létalité réduite	
	Espagne	192			À létalité réduite	
	Uruguay	1			À létalité réduite	

**Importations d'armes de petit calibre**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Allemagne	3			Pistolets de 9 mm – Formation	Acheté par l'Office fédéral de l'armement armasuisse pour l'Office fédéral de la police
2. Fusils et carabines	Finlande	37			Fusils de 8,6 mm	Acheté par armasuisse pour l'Armée suisse

**Importations d'armes légères**

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Mitrailleuses lourdes	Belgique	130			Mitrailleuses de 12,7 mm	Acheté par l'Office fédéral de l'armement armasuisse pour l'Office fédéral de la police

## Tchéquie

## Exportations d'armes de petit calibre

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (1 à 7)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Afghanistan	3 211				
	Allemagne	315				
	Argentine	2				
	Autriche	127				
	Bahreïn	2				
	Belgique	175				
	Bolivie	15				
	Bosnie-Herzégovine	502				
	Chine	2				Taiwan
	Colombie	2				
	El Salvador	30				
	France	312				
	Hongrie	36				
	Indonésie	378				
	Jordanie	69				
	Kenya	335				
	Lituanie	34				
	Malaisie	2				
	Malta	1 449				
	Mexique	15				
	Mongolie	1				
	Namibie	512				
	Nouvelle-Zélande	20				
	Oman	5				
	Pakistan	100				
	Panama	109				
Pérou	12					
République de Moldova	2 955					
République dominicaine	2					
Roumanie	350					

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (1 à 7)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
	Royaume-Uni	8				
	Singapour	94				
	Slovaquie	277				
	Slovénie	10				
	Sri Lanka	225				
	Tchad	1				
	Thaïlande	3 710				
	Viet Nam	3 120				
2. Fusils et carabines	Afrique du Sud	100				
	Allemagne	417				
	Argentine	1				
	Belgique	195				
	Bulgarie	8				
	Cambodge	1				
	Estonie	28				
	Ex-République yougoslave de Macédoine	7				
	Finlande	10				
	France	1 630				
	Géorgie	590				
	Honduras	1				
	Hongrie	5				
	Indonésie	2				
	Israël	160				
	Italie	7				
	Jordanie	2				
	Lituanie	9				
	Malta	85				
	Mauritanie	12				
	Namibie	10				
	Nouvelle-Zélande	3				
	Pakistan	7				
	Pays-Bas	5				
	Pérou	1				
	Pologne	285				

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (1 à 7)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
	République de Moldova	38				
	Royaume-Uni	2				
	Slovaquie	110				
	Slovénie	68				
	Suisse	5				
3. Pistolets mitrailleurs	Canada	10				
	Égypte	2				
	Finlande	2				
	France	70				
	Kenya	4				
	Nouvelle-Zélande	13				
	Pologne	1240				
	Roumanie	20				
	Royaume-Uni	401				
	Slovaquie	5886				
Suisse	5					
4. Fusils d'assaut	Afghanistan	16				
	Allemagne	7				
	Argentine	12				
	Autriche	64				
	Belgique	127				
	Bolivie	50				
	Bosnie-Herzégovine	1				
	Bulgarie	8 500				
	Chine	8				Hong Kong
	Chine	4				Taiwan
	Colombie	6				
	Égypte	4				
	Émirats arabes unis	10				
	États-Unis	111				
	Finlande	3				
	France	36				
	Honduras	2				
	Hongrie	1				

A	B	C	D	E	Observations	
Catégorie (1 à 7)	État(s) importateur(s) final(s)	Nombre de pièces	État d'origine (autre que l'exportateur)	Lieu intermédiaire (le cas échéant)	Description des pièces	Remarques concernant le transfert
	Indonésie	346				
	Israël	102				
	Jordanie	12				
	Kazakhstan	62				
	Kenya	4				
	Malaisie	75				
	Mexique	1 459				
	Mongolie	46				
	Nigéria	6 000				
	Nouvelle-Zélande	14				
	Pologne	107				
	République dominicaine	12				
	Royaume-Uni	13				
	Slovaquie	1 730				
	Slovénie	1				
	Suisse	1				
	Tchad	2				
	Trinidad and Tobago	1				
	Viet Nam	1				
5. Mitrailleuses légères	Autriche	500				
	Chine	3				Hong Kong
	États-Unis	20				
	Finlande	1				
	France	7				
	Hongrie	121				
	Nouvelle-Zélande	8				
	Pologne	61				
	Slovaquie	104				
	Suisse	11				

## Exportations d'armes légères

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) importateur(s) final(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Mitrailleuses lourdes	Émirats arabes unis	160				
	Pologne	7				
	Slovaquie	917				
2. Lance-grenades portatifs amovibles ou montés	Brésil	1				
	France	3				
	Nouvelle-Zélande	2				
	Royaume-Uni	1				
	Singapour	2				
	Slovaquie	26				
3. Canons antichars portatifs	Croatie	940				
	Émirats arabes unis	2 100				
	Hongrie	737				
	Pologne	1				
	Slovaquie	6 315				
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	Allemagne	2				
7. Autres	Belgique	3				
	Iraq	7				
	Slovaquie	4				
	Tunisie	2				

### Importations d'armes de petit calibre

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 6)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
1. Revolvers et pistolets à chargement automatique	Israël	3 304				
	Canada	150				
	Serbie	55				
2. Fusils et carabines	Afghanistan	1				
	Canada	100				
	Chine	100				
	États-Unis	2				
	Israël	149				
	Serbie	107				
	Suisse	49				
	Turquie	450				
3. Pistolets mitrailleurs	Israël	4 368				
	Serbie	305				
	Suisse	1				
4. Fusils d'assaut	Israël	1 626				
	Nouvelle-Zélande	8				
	Serbie	2091				
	Suisse	2				
5. Mitrailleuses légères	Israël	12				
	Serbie	44				

### Importations d'armes légères

<i>A</i>	<i>B</i>	<i>C</i>	<i>D</i>	<i>E</i>	<i>Observations</i>	
<i>Catégorie (1 à 7)</i>	<i>État(s) exportateur(s)</i>	<i>Nombre de pièces</i>	<i>État d'origine (autre que l'exportateur)</i>	<i>Lieu intermédiaire (le cas échéant)</i>	<i>Description des pièces</i>	<i>Remarques concernant le transfert</i>
2. Lance-grenades portatifs amovibles ou montés	États-Unis	4				
	Nouvelle-Zélande	2				
	Serbie	2				
3. Canons antichars portatifs	Serbie	6				
5. Lance-missiles et lance-roquettes antichars portatifs	Serbie	1				
6. Mortiers de calibre inférieur à 75 mm	Albanie	150				
	Serbie	21				
7. Autres	Albanie	156				
	Serbie	5				